

# Fomo ya Tumelelo ya Thuto ya Go fetogafetoga ga Letseno la Bosetšhaba: Lenanepotšišo la Lapa

Lenanepotšišo le le swanetše go fiwa mosadi yo mogolo kalapeng le goba leloko le lengwe la lapa leo le tsebago dipeakanyo le mehuta ya go lapa ya go šomiša tšhelete. Le ge go kgatha tema go tšwa malokong a lapa le lengwe go hlohleletšwa, fomoo ye ya tumelelo e swanetše go saenwa ke mpfetodimogolo.

Thuto ye e ka ga thulaganyo le khudugo ya lapa, letseno le ditshenyagalelo tša lapa, tlhokego ya mešomo le thuto ka Afrika Borwa. Projeke ye e laolwa ke banyakišiši ba Yunibesithi ya Kapa legatong la Kantoro ya Mopresidente wa Afrika Borwa. Maikemišetšo a thuto ye ke go ithuta kudu ka ga ka fao batho ka Afrika Borwa ba šomago ka gona nakokokeletšwa.

Bjalo ka karolo ya thuto ye, re ile go kgopela go boledišana le leloko le lengwe le le lengwe la lapa. Pele re dira seo, re tla be re go kgopela go re fa tshedimošo ye nngwe ya peleng ka ga lapa leno, bjalo ka ke manga yoo a dulago fao gantši, ge e ba o na le phihlelelo ya ditirelo tše bjalo ka meetse le mohlagase le gore o na le dithoto dife.

Pele re thoma ka poledišano, re nyaka go netefatša gore o kwešiša tshedimošo ye e latelago ka ga thuto:

- Go kgatha tema ga gago ke gwa boithaopo ka botlalo. O ka gana go kgatha tema poledišanong, gomme o ka emiša nako ye nngwe le ye nngwe ge o sa nyake go tšwela pele. O na tokelo ya go tloa potšišo goba dipotšišo tše dingwe le tše dingwe ge o sa nyake go di araba.
- Nako ya go fetša poledišano e tla ya ka gore ke dipotšišo tše kae tša lenanepotšišo tseo e lego tša maleba go wena eupša palogare ya nako ya poledišano ye ke iri .
- O na le tokelo ya go botšiša dipotšišo ntlheng ye nngwe le ye nngwe pele ga poledišano, ka nao ya poledišano, goba ka morago ga ge poledišano e fedile.
- Tshedimošo ka moka yeo e kgobokeditšwego bakeng sa thuto ye e tla bolokwa e le sephiri. Le ge data ye e kgobokeditšwego e tla šomišetšwa mabaka a dinyakišišo, tshedimošo yeo e tlogo tsebiša wena goba ba lapa la gago e ka se lokollwe go šomišwa ke setšhaba pegong goba phatlalatšong efe goba efe ya dinyakišišo.
- Maikemišetšo a thuto ke go dira dipoledišano tše dingwe le wena nakong ye e tlogo. Ka baka leo, tshedimošo ya gago ka botlalo e tla bolokwa rekotong gore re kgone go ikgokaganya le wena gape go kgatha tema dinyakišišong tše di tlogo tseo di bopago karolo ya projeke ye. Le ge go le bjalo, re tla kgopela tumelelo ya gago go kgatha tema tekolong gape nakong ye nngwe le ye nngwe. Go dumelela go kgatha tema bjale ga go re o swanetše go kgatha tema ditekolong tše di tlogo.

Ka go saena ka fase, o laetša gore o dumela go kgatha tema thutong, le gore go kgatha tema ga gago ke gwa boithaopo ka botlalo.

---

TSHAENO

---

TŠATŠIKGWEDI

Modiradinyakišišontle le molaodi ba swanetše go saena ka fase ge e le gore mofetodi o šitwa ke go saena:

---

TSHAENO: MODIRADINYAKIŠIŠONTLE

---

TSHAENO: MOLAODI

Ge e le gore o na le dipotšišo ka ga poledišano ye goba ka ga projeke ya NIDS o ka re letšetša mogala go 0800 11NIDS (6437), wa re romela fekese go 021-650-5697 goba wa re romela e-meile go [nids-survey@uct.ac.za](mailto:nids-survey@uct.ac.za).

Thuto ye e sekasekilwe le go dumelela ke komiti ya tshekatsheko ya maitshwaro ya Unibesithi ya Kapa. Ikwe o lokologile ka go ikgokaganya le Sharon Apolles, Mohlankedi wa Senate, Bremner Building, e-maile: [sharon.apolles@uct.ac.za](mailto:sharon.apolles@uct.ac.za), Mogala: 021-650 2191 ge o ka ba le dipotšišo goba dingongorego.

# National Income Dynamics Study

## Consent Form: Household Questionnaire

This questionnaire is to be administered to the oldest woman in the household and/or another household member who is knowledgeable about the living arrangements and spending patterns of the household. While participation from other household members is encouraged, this consent form should be signed by the *main* respondent.

This is a study about household composition and migration, household income and expenditure, employment and schooling in South Africa. This project is run by researchers at the University of Cape Town on behalf of the South African Presidency. The purpose of this study is to learn more about how people in South Africa are faring over time.

As part of this study we will be asking to interview each member of this household. Before we do that, we will be asking you to provide some background information about your household, such as who usually lives here, whether you have access to services such as water and electricity and which assets you own.

Before we begin the interview, we want to make sure you understand the following information about the study:

- Your participation is entirely voluntary. You may refuse to take part in the interview, and you may stop at any time if you do not want to continue. You also have the right to skip any particular question or questions if you do not wish to answer them.
- The time it takes to complete the interview will vary depending on how many people live in your household and whether all the sections of the questionnaire are relevant to your household, but the average amount of time for this interview is 40 minutes.
- You have the right to ask questions at any point before the interview, during the interview, or after the interview is completed.
- All information collected for this study will be kept strictly confidential. While the data collected will be used for research purposes, information that could identify you or your household will never be publicly released in any research report or publication.
- The intention of the study is to conduct further interviews with you in the future. As a result, your personal details will be kept on record in order that you can be re-contacted to participate in future studies that form part of this project. However, we will ask your permission to participate in the survey again each time. Agreeing to participate now does not mean you have to participate in future surveys.

By signing below, you signify that you agree to participate in the study and that your participation is entirely voluntary.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
DATE

Fieldworker and supervisor to countersign below if respondent is not able to sign:

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE: FIELDWORKER

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE: SUPERVISOR

If you have questions about this interview or the NIDS project you can call us at 0800 11 NIDS (6437), fax us on 021-650-5697 or email us at [nids-survey@uct.ac.za](mailto:nids-survey@uct.ac.za).

This study has been reviewed and approved by the ethical review committee of the University of Cape Town. Feel free to contact Sharon Apolles, Senate Officer, Bremner Building, email: [sharon.apolles@uct.ac.za](mailto:sharon.apolles@uct.ac.za), Tel: 021-650-2191 should you have any queries or complaints.